

brabants dialect

Dit woordenboek brabants bevat 236 gezegden, 1983 woorden en 23 opmerkingen.

236 gezegden

- (Als het kopje met koffie niet vol zit) Het mag wel iets meer, hoor! - We zitte nie in D'n Hoag, hûrre! / Gin Haogs kupske hier, hûrre
- 25 euro daar verkoop ik het niet voor - 25 euro Da geef ik voor oew kop, as gum zelf uitbeent.
- agge denkt des goed - als je denkt het is goed
- Alles went, behalve opschepperij. - Alles went behalluve Bloalse wend. (wend = wind, cf. windbuil)
- Als het goed is - Niks mis mi
- Als hij wil schreeuwen, dan laat hem toch doen. - Assie ger blert, dan blert ie ger.
- Als iemand opschept ik kan dit, ik kan dat... - Ik weet wel wa gij kent, van goei brood stront maken.
- Als je het niet meer weet - Als ge het nie wit dan doede ut mee kit
- als je het niet weet (als grap) - als ge het nie wit kende ut altijd nog behange
- Als je maar plezier hebt - agget mar luuk eet
- als je maar plezier hebt - agge mar leut het
- Als je verlegen bent benje - Verlegen goed deugd niet
- arogant zijn - tatjes hebben
- ben je boos en beledigd? - Zijde geraakt?
- Ben je mal - Zedde nouw goaw gek
- Ben je vanavond alleen - Hegge ' t oavend bèssem?
- ben jij nou mal!!!! - zijde gij nouw van de pot gerukt!!!!
- beter een kort en goed leven dan een lang en slecht - beter un kort en goei leven as un lang en slecht
- beter om elkaar te spreken in de rust - din't hast in munne box
- bijt hij als ik hem aai - bet ie ek um aai
- blijf met je handen er vanaf - blie der af me aow peggen
- daar heb ik niks mee te maken - hek niks mee te stellen
- Dat ga je toch niet menen? - Dè minne gai nie war?
- dat gaat gemakkelijk - da gaot as un flutje van ne cent
- Dat gaat gemakkelijk - Des hendig
- Dat gaat niet door als het aan mij ligt. - Om de dooie doad ni.
- Dat is een mooie afbeelding - Da's een skon plaaike
- Dat is een mooie damen - Des ún lekker wééf
- Dat is een slimme opmerking. - Gij bent nog nie zo'n kleine stommerik.
- dat is heel ver weg - das kei weite weg / Weeg
- Dat is kwaliteit meneer - Das kwaoliteit baas van den bovenste plaank!
- Dat is lekker - Da gaot dr goe in!
- Dat is lekker eten - Das goei voeier
- dat is lekker gebak - da zen goei botterhammen
- dat is niet leuk / dat is zielig / dat is sneu - germ
- dat is toch wat?! - dè is toch wè?!
- Dat is veel te ver! - Dès vuste wait weg!
- Dat je bedankt bent dat weet je toch - Da ge bedankt zèt dè witte war!
- Dat kan gebeuren - Da hedde wellus
- dat kan niemand weten - da witte nie, kunde nie wete
- dat komt nog wel - de kumt nog wel
- Dat meen je niet - Ge lieg ut
- Dat meen je niet - Dè minde nie
- Dat snapt toch iedereen - Dè snapt unnen boer mee éénen errem nog wel

- Dat was een leuk idee! - Dat zou ook een leuk idee geweest kunnen zijn!
- dat weet ik nog niet rare - da wit ik tog ok nie gek!
- Dat weet je toch niet. - Da witte tonnie
- de koe liep en ze viel - de koei lupte en ze viel um
- De morgenstond heeft goud in de mond - D' urste krèij vêngt de piere.
- de warmte hangt binnen - de heit hangt binne
- die auto verbruikt veel brandstof - dieën auto rai schailijk
- die jongelui hebben een rotzooi van gemaakt - die gasten hebben ut wir begaaid
- die kerel is niet goed bij z'n verstand - die vent die spoort nie
- doe geen gevaarlijke dingen - lop nie in zeuven slooten tegelijk
- Echt waar Ik geloof het niet. - Eg waor Ah gah tog fietse mahn.
- een borrel gaan drinken - dur eene gaon vatten
- een brutaal persoon - een strant menneke
- een buil op het hoofd hebben - unne bult op oewe kop hebben
- een dutje doen - un toerke maffen
- een gekke meid - un zotte spol
- een goede haan is niet vet - unne goeie haan is nie vet
- een hele zware risicovolle taak verrichten - deur de kordons gaon
- Een karen doen (beter weten) - unne koaren doen
- een kopje koffie - un tas koffie
- Een kopje koffie - Een bakje lauwe klats
- een mooie vrouw die niet wil werken - van un schon toffel itte nie lang
- Een varken gaan vetmesten - Un vêrreke anzette
- er een rotzooi van maken - ut begaaien
- er flink van langs krijgen - ze goed uitgemeten krijgen
- erg dwars zijn - hij is zo dwars as een remhout
- erg zout - zo zout as brem
- ergens over piekeren - mee iets in oewe kop zitten
- ergens rap bij zijn, bv eten of een nieuwtje - hij vliegt dur op es unne haon op unne kroeselbos
- Even mijn handen wassen - Ekkes mun klauwuh wassuh
- ga maar niet aan de kant - ik rij ouw zo omverre heej
- gaan plassen - de geit verpinne
- gaan poepen - dun hond uit gaon laoten
- Geen zin om opnieuw te trouwen van een weduwe - ge kunt vur un eindje worst gin heel verreke in huis hoale
- Goirle, daar komt niets goeds vandaan - Gôôl, daar komt gin goei gèèt vandaon!
- handige persoon - helveg
- hard en tactloos zijn mening zeggen - met ut botte bijltje hakken
- hardcore - stampuh jonge
- hartstikke bedankt - dagge bedaankt zij, dah witte war
- Heb je "HET" al gedaan? - Is ut perd al gewasse en de waai al gemaaid?
- heb je al een vriendje - Hedde al n'vrijer
- Heb je dat gezegd? Meen je dat echt? Hoe doe je dat? Hoe doe je dat? Hoe heb je dat gedaan? - Hedde gij da gezeet ghad? Mende da werkelijk woar? Hoe doede gij da? Hoe doede gij da? Hoe hedde gij da gedoan?
- heb je weer te gedronken - hedde wir te veul gezooppe
- heb jij dat gezegd - hedde gij da gezeet ghad
- Heb jij dat gezegt, meen jij dat werkelijk, hoe doe jij dat, hoe doe jij dat, hoe heb je dat gedaan? - Hedde ge da gezeet ghad, minde da werkelijk woar hoede de ge da hoe de gij da, hoe hedde ge da gedan?
- heel erg (heel erg goed) - kei (kai)
- Heimwee hebben - Voart ebbe
- Het enige goede dat uit Rotterdam komt, is de trein naar Eindhoven - 't innigste goeie dah uit

Rotterdam komt, is d'n trein naor Eindhoven

- Het ga je je goed / God behoude u - Hou doe !
- Het is is erg onwaarschijnlijk. - Da is ok!
- het is moeilijk zoenen met een stenen bakkes - werd door een brabantse tante gebezigd
- het is nu of nooit - 't is nu of tenooi
- het leven van een brabander gaat niet over rozen - Tis Wa
- het met tegenzin doen - het nooi doen
- het schiet al aardig op - het is op goei komende wegen
- het tegenovergestelde doen van wat men van je verwacht - tegen den draod in gaan
- het zit me niet mee - godnondeju nou
- Hij doet ook helemaal niets / niks. - Hij doet ok zúíver niks!
- hij had het zich vast voorgenomen - hij had ut zun eigen in zonne kop gezet
- hij had last van zijn maag - zen maog speulde op
- Hij is niet goed bij zijn hoofd. - Die het zeker nun klap van de molen gehad, ofwa
- Hij is voor de duivel niet bang - He is vòr d'n duvel nie bang
- Hij vertelde me dat hij dat wilde - da zittie da tie da wou
- hij werd paars van woede - hij wier pers van kwaaiigheid
- hij zat in zijn rats - hij zaat um goed te rijen
- Hij zei niets - hij zee dur ginnen ene
- Hij zei niets - Hij zee ter ginne ene
- Hij zweeg erover - hij hieuw dur zonne kop over
- hoe heb je dat gezegd, hoe heb je dat gedaan, hoe doe jij dat, hoe doe jij dat, hoe heb jij dat gedaan - hoe hedde gij da gezeed gehad hoe hedde gij da gedoan, hoe doedde gijda, hoe doedde ge da, hoe hedde ge da gedoan
- Hoe ver moet ik nog? - Oe waai môk nog?
- hoe verwijder je een woord - hoe kende iets eroit flikkere
- hoeveel kan ik daarmee verdienen - wè schuft dà
- ieder ogenblik ontslag kunnen krijgen - op den schupstoel zitten
- iemand eruit gooien - iemand duruit bossen
- ik ga - ik pak de biezem
- ik ga even naar opa en oma - K'goai effekes noar opa's en oma's
- Ik ga voor een stukje worst geen heel varken (een man) in huis halen! - ik goa nie vur un stukske worst un hil vereke (vent) in haus hoalen!
- Ik ga weg - Ik naai deruit
- ik geef er niks om - 't zal me verrekke
- ik heb er geen zin in - ik suk het nie
- Ik heb geen zin - k zuuk da nie
- ik hoef niet weg - 'k zit nie op unne skupstoel
- ik hou van je - i'kou van oe
- Ik hou van jou - Ik hoe van oe
- ik kan het missen als kiespijn - ik ken et missen es kiespijn
- Ik kwam laatst Joke nog tegen, ze zei dat ik moest zeggen dat het zondag geen mis is. - Kiek kwaam lest Jokes nog tegen, ze ed mij toen gezeijen da'k moes zeggen da't zondag ginne mis is.
- ik moet van mijn moeder naar bed - ik moy van ons mama na bed
- ik snap er niets van - ksnap er de balle niej van
- Ik stap maar weer eens op - Ik goa zootjes aon op haus af
- Ik wil ook wat drinken! - Keb òk gin lèren bakkus
- Ik word er gek van - Ik wor sjiebekes
- ik word het zat - ik heb er voorts een beetje tabak van
- In Aarle Rixtel is niets te doen - In Aole is niks te haole
- in verband met - in vergelijking met
- Is dat lekker? - Kende ge da êten?
- is het niet? - of nie dan?

- Ja dat denk ik - Ja da denk
- je bent een smiegt - ge bent unne skoellie
- je bent heel aardige - je bent heel aardige
- je hebt het of je hebt het niet - Gé het ut of gé het ut nie
- Je hebt nog niet genoeg geld - De os is nog niet vet
- je kan de groeten uit brabant krijgen - ge ken de groete uit broabant kreége
- Je maakt een goede opmerking. - Ge bent nog nie zo stom as ge d'r uit ziet
- je moet niet zeuren - Ge mot nie maauwe
- je moet van mijn kind afblijven - gu mot mee oe poten van m'n jong blijve
- je weet het niet - ge wittut nie. kweet ut nie
- je weet nooit - ge wit oit noit nie
- Je zoekt het zelf maar uit! - Gai moogt verrekkuh
- Je zoekt het zelf maar uit! - Witte wè gai kan...
- Jemig, wat is dat nou - Wa is da toch
- Jij bent een beetje maf - Gij zijt un koekwaus
- jij bent een rare - gij zijt nun aorige
- jij krijgt nog geld van mij toch? - gij kreed nog geld van mij ofnie?
- Jij moet je mond houden. - En gij mot oew bakkus houwuh.
- ken je dit - kende gij et
- Kijk, dat bedoel ik! - Kiek, (das wa ' k bedoel)!
- Klaar met werken - Ik ben afgewerkt
- klappen uitdelen - dur us goed onder maaien
- kopje koffie of thee - un baksku koffie of thee
- koude voeten - kauw voet
- Krijg ik niks te drinken - Heb ik een houteren bakkus
- Krijg toch de rambam - schét toch un end umhoog
- Kun je me niet verstaan? - Bende gij doof ofzo?
- Kun jij dat even voor mij doen? - Kenne gij da effekes veur mè deun?
- Kunt u even op mijn kinderen letten? - Kunde gij ekkes op menne keinder lette?
- Lig niet zo te klieren - Lig nie zo te muiken
- mag ik een stukje kaas - gifde gij mijn ffkes een stukske kaes
- Mensen worden verschillend behandeld. - De een mag de koe strelen, en de ander mag nie over het hek kijken.
- mevrouw, wat heeft u toch een donker haar! - Miekes, wa bende toch zwert!
- mijn echtgenoot - menne mens
- mijn echtgenote - ons vrouw
- mijn vrouw / vriendin - die van ons / Oos vrouw
- moeder willen worden - ne kleine willen hebben
- moet je een kus van een echte brabant. - motte gij un kus vn unné echte broabander
- Moet je klappen - Motte gij butsen
- Naast de Aldi - Neffe den Naldi
- niet het een niet het ander - tussen de fib en de faillie
- niets van gemerkt - Niks geleje
- Ó, Een grasmaaitractor - Ohhh, Unne zitmeiier
- of je worst lust - poep stinkt
- olie jij die van jullie ook (auto) - ullie de gullie d'n ullien ok
- onkuisheid begeren - vuulikke
- onze ouders zijn niet thuis - we hebben bessem
- op andermans kosten leven - ge bent unne schaafloper
- Opschieten - Apperentie moake
- paoterskepke - paoterskepke
- Precies wat ik wilde en nu heb ik het. - Krek wà'k wou en nou hè'k ut
- sla met ei met ui met aardappels - slaai meej ajuin meej aai meej êrêpel

- Sla met ei, ui en aardappelen - Slaoi meej aai meej juin meej èèrepel
- slaap krijgen - den bekker krijgen
- Smeren jullie die van jullie ook in - Ollien ollie de ollien ok in?
- Tilburgs proberen te praten, maar het lukt niet - Die proat stads meej heikaants
- tot volgende keer - allé tot in den drooij
- Tot ziens - Houdoe wàr
- veel te veel - vulste veul
- vergeet je jasje niet - vergitte gij oew jaske nie
- Vlooiën op je hoofd - Pietjes op oew tebbes
- Vlooiën op je zak - Pietjes op oew tas
- voor het spel, niet voor de knikkers - vur sles
- voortijdig vertrekken - bij ut kruske de kerk uitgaon
- Vooruitgang went snel - Gemak voar nie
- Wat dacht jij - Wa dochte gij
- wat de boer niet kent dat eet hij niet - wa dun boer niej kent da vreëttie nie
- wat denk jij - hoeist nou
- Wat een boer niet kent dat eet hij niet - Wa nen boer nie kent, dè vrit ie nie
- Wat een boer niet kent, dat eet hij niet - Weh unne boer nie kent, deh vret ie nie
- Wat een lomperik - wanne klippel
- Wat een onzin - Wanne kwats
- wat heb jij daar - wa hedde gai doar
- Wat voor baan heb jij? - Wa sjouwde gij?
- Wat voor een auto heb jij? - Wavvurre n' woage hedde gij?
- wat voor een auto rijd jij - we veur une plate kar rijde gij
- wat wil je hebben? - wa motte hebbe?
- wat zeg je? - wa lulde?
- Wat zegt u / jij? - wa zeede gij?
- Wat zei je? - Wè zeejde gij?
- We zullen wel zien. - We zulluh wel kijken, dan kennuh we nog zien
- weet jij dat - witte gij da
- weinig levenstijd meer hebben - hij zee: tis kort dag aon ut worre
- Wie de bal kaatst, kan de bal terug verwachten - As ge goit, kriedum vaneiges terug in ou gezeecht
- Wie lachend slaapt, is de volgende morgen ook blij - As ge slaopt de ge lacht, dan ben de mergevruug blij
- Wie zijn je vader en moeder - Van wie bende gij dur jeenuh
- wil je vanavond iets gaan doen - wilde ge vanoavond iets goan doen
- Wortelgeraai - Op het pleintje v / d Bottelroosstraat in Boakel
- ze hebben het vernield - ullie hebben ut vurballemont
- ze wou moeder worden - ze wou ne kleine
- zeer dom - zo lomp as ut achterend van un varreku
- zie hem er plezier om hebben - kekt um leut hebbe
- zo scherp als een mes - zo scharp as un vlimmeke
- zoals je het maakt, zo heb je het - zodu ut moakt, zo hedde ut
- zou dat zo zoet genoeg zijn? - zò da zò zuut zat zen
- zou je die vreemdgaande man / vrouw van je niet op de stoep zetten - schup da vuol ding den heg in

1983 woorden

- (Aanmaak) limonade - ámaak
- (voor) hoofd - boem
- 't Oventje - t'Uiventje
- aan - an

- aanhangwagen - baandewoage
- aanmaaklimonade - loerie ranja
- aanrecht - d' n naoregt
- Aanstalten gemaakt - apperensie gemakt
- aap - oap
- aapje - n'aopke
- Aapje - upke
- aardappel - does
- aardappel - errepul
- aardappel - êrêppel
- aardappel - erdepel
- Aardappel - Erpel
- aardappel (schil) mand - timmes
- aardappelen - érebiesie
- aardappels - aerpels

èrpels

- aardappels - piepers / èrpels / ellepur
- Aardappels vlees groente - paracetalollekes
- Aardbei - bézie
- aardbeien - errebezies
- aardbeien - erbiezemeb
- aardbeien - errebeesjes
- aardbeien - errebezies
- Aarle - Aole
- aarle rixtel - aarle
- absoluut niet - nog nie messchien
- ach hou op - naai 't 'm
- ach hou op - Kreg toch de.. / skeit 'r 's mi af
- ach.. - ocherum
- achter tuin - de ploats
- achteraan - tennenaon / achteraan
- achterbuurt - griebus
- Achtertuin - 't hufke
- achtertuin - de werft
- achtertuin - de hof
- achtertuin - de ploats
- ad rem - bastenhannese zomer
- adamsappel - oadamsappel
- adem - ojum
- adem - aosem
- aftrekken - pagga
- afvoer - gutgat / geutgat
- afvoer - mozegat
- afvoer - t'mosputje
- afwas - omwas opwaas
- Agent - Wout
- Akker - Ekker - Eersel
- Algemeen Beschaafd Nederlands - Algemìn beschaofd Nederlands
- alikruiken - kruukels
- allah - één of tenaandere god
- allemaal - ammel
- allemaal - mee zn alle
- allemaal - allmmoal

- alles gaat naar wens - gin kloage
- alles goed - alles goe
- Alles goed? - Alles Goe?
- allesgoed - Loeri foepie
- als - âs
- als ik - ak
- altijd - altij
- altijd - altèd
- altijd - altait
- Ammerzoden - Ammerooie
- Ammerzoden - Ambrooie
- angst - peur
- anjertjes - snoffeltjes
- appelmoes - applemoes
- arbeider - errebeier erbaier
- arm - èèrm
- arm - errum
- armoede - erremoei
- armvol - elluvur
- asperges - demis en anneties en eksperries
- asten - aaste / skon durp
- asten-heusden - heuze
- Auto - bak
- auto - waoge
- Auto - Woagh
- baantje glijden - slibberen
- baard - baord
- Baardwijk - Bork (Borruk)
- badden - poeli-en
- bagagedrager - pakkendroager
- bagagedrager - pakkedroager
- baggerlaarzen - baoilèrzen
- balkenbrei - bullik
- banaan - benaon
- bankje - benkske
- bankje - bengske
- barbeque - tjuw
- bedankt - Dè ge bedankt zèt dè witte!
- beetje - bietje
- beffen - bèffe
- bei - bie
- bekijk het maar - bekiek ut / bekek ut mar
- beleg - toelââg
- Beleg - Toelog
- Beleg (broodbeleg) - Toespijs
- Belg - Pollukuh
- Belgie - Pollukusland
- België - d'n Bels
- ben je - bende
- ben je gek - ben de gaei gek
- ben je helemaal gestoord? - bend ge gelemaal
- ben je nou helemaal gek geworden? - bende gij nouw hellemoal gek geworre?
- ben je nou helemaal gek geworden? - Zede no hellemoal gek gewore?

- ben je nu helemaal gek geworden - bende ge naaw hillemoal gek geworre
- Ben je vanavond alleen - Hedde vanoavend bessem
- Ben je wel goed wijs! - Hedde gij un klap van dn molûh gekreejge?!
- ben jij er niet een van...? - zijde gij er nie inne van ...?
- Ben jij wel helemaal lekker - Speurde gei wel?
- bergeijk - Burgààjk
- Bergen op Zoom - Barrege
- Berlicum - Balkum
- Berlicum - Ballekum
- beslag voor pannekoek - timper
- bessen (rood of wit) - bezies
- Best - Bes
- Best - Bez
- Best (met carnaval) - Klumpegâa
- betonblok - betonblukske
- betweter - kaoren
- beurs - bökzuut
- bezem - bessum
- bezem - bessem-bèssem
- bezem - bèssem
- bezoek hebben - volluk hebben
- biemeeske - blauwleggerke
- bier - pintje, pilske
- bier - bîer
- bier drinken - likken
- bieten - mangels
- bijkeuken - geut
- bijna - bekant
- bijna - bekant / bekaant / bekaan
- bijna - bekant
- bijt hij als ik hem aai - bettie-akemai
- bijt hij als ik hem aai - bettie askum aij
- bijt hij als ik hem aai - bèttie as'k um aoi
- Bijt hij als ik hem aai - Bettie akkum aoi
- bijt hij als ik hem aai - bet ie as ik um eij
- bijt hij als ik hem aai - bet ie ak em aai
- bijt hij als ik hem aai? - bettie'ask'maai?
- Bijt hij als ik hem aai? - Beittie akkum aai?
- bijtijds - peteds
- binnendoor - tegriest
- binnendoor - korter - binnendeur - gericht
- binnendoor, korter - gericht, binnedeur
- blaadje - bleike, blaike, bloajke
- blaadje (papier) - velleke
- blaar - blein
- bladblazer - bloajkes bloazer
- Bladel - Bloal
- bladeren - bloajer
- Bladluizen - Fernain
- blauwe bosbes - dianne
- blazen - blaozen
- bleekveldje - bleik
- blikje - blikske

- blikje - blikske, tinneke
- Bloemen - Bluumkes, Blommekes
- Bloemen - Blommuh
- Bloemkool - Bluemköle
- blote voeten - berrevoets
- blotevoeten - berrevoets
- Blouse - Boeseloen
- blouse - baseloen
- bochel - bult
- boek - buuk
- Boekel - Boekul
- boekje - buukske
- Boerdonk - Boering
- boeren - boeruhhhh
- boeren (lucht uit de maag ontsnapt) - balken
- boerenkolenstampot - petozzi
- boerenkool - boerentoppenstaamp
- boerenkoolstampot - boeremoes of petazzie of moesepetazzie
- Boerenkoolstampot - gruunzooi meej wurst
- bokking - bukum
- bomen - beum
- bonen - bonne
- Boompje - bumpke
- boompje - bumke
- boompje - bomke
- boos - kwoat
- bos - mast
- bosbes - klokkebaai
- bosbessen - klokkebaaien
- bosbessen - klokkebeien
- bosschenhoofd - bossenoot
- bot - schenk
- Boterham - Baike
- Boterham - sneei mik
- boterhammen - rondummekes
- Boxtel - Boksel
- Boxtel (met carnaval) - Indegat
- Brabant - Broabant
- bramen - brembiezemen
- bramen - brembezies
- bramen - brembeesjes, brembiezeme
- bramen - morbiezemen
- breed - breit
- bretels - gummiegallege
- bretels - galgen, gereelun
- bretels - gareeltje
- broek - box
- broek - box
- broek - boks
- broekzak - boksetès
- broekzak - tes
- brood - mik
- broodbeleg - snij woar

- brutaal - onstraant
- brutaal - èstraant
- brutaal - astraant
- brutaal - astraant
- brutaal - straant
- Budel - dörpke in Cranendonck
- Budel - Hoofdstad van Cranendonck
- Budel - Buul
- bunzing - boosum
- Bunzing. - Fis.
- burgemeester - burgemister
- burgemeester - burger
- Buurvrouw - Buuf
- buurvrouw - buurvroake
- carnaval - carneval
- carnaval - vaastunavund
- chagerijnig - grijnzig
- chagrijnig - Grenzig
- chagrijnig - kummeluk
- Challaas - Houdoe
- chips - chipkes
- chocolade - sjukeloai
- chocolade - sjokalaaj
- chocolade - kwatta
- chocolade - sukelaet
- chocolade reep - kwatta
- chocoladehagel - kwattastrooisel
- chocoladereep - kwatta
- cijfers - punten
- clown - cloon
- cocaine - taat
- coffeeshop - pafpalaais
- coke snuiven - snatse
- compliment - bestuiten
- complimenteren - bestuiten
- complimenteren - besteujte (Heeze-Leende)
- corner - keurner
- cowboy - koyboy
- Cuijk - Kuuk
- daag - houdoe
- daar - gunder
- daar - ginder
- daar - doarginder
- daar - doar
- Daar bij het Vennenbos - Plaja De Pan
- daarom - duiver
- dacht - docht
- dacht - doacht (Heeze-Leende)
- dacht het niet - dacht ut nie
- dadelijk - bedinne - Eersel
- Dadelijk - Daluk.
- dadelijk - sommedenen
- dadelijk - seffes

- dadelijk - sebiet, drekt, daaluk, bedeene, drek.
- Dadelijk - Sebiet
- dadelijk - drek
- dadelijk - strakke
- dag meisje - hai dørske
- Dalem - Dallûm
- Dame van lichte zeden - Inne goeikope
- Dank u - Ge wordt bedankt!
- dank u wel - dagge bedaankt zet dawitte
- dat - dè (Heeze-Leende)
- Dat bestaat niet - Dè besti nie
- dat denk ik toch niet - de denk toh nie
- dat heb je goed gedaan - da edde gij goed gedaan
- dat hoort u niet te doen (zeggen) - da voegt oe nie
- dat is - das
- dat is een - das`n
- dat is een mooie auto - da's 'ne schonne woage
- Dat is goed - isgoeie
- dat is goed te doen - hendig he
- dat is heel ver weg - das jeel weit weg
- dat is lekker - dè smoakt wel
- Dat is mooi - da zuukte
- dat is net / zowat hetzelfde als - das krek inder (Ned.: eender)
- Dat is ook zo - Da is ôk
- dat is toch wat - das toch wa
- Dat is wat hij zei - Zittum
- Dat is wat ze zei - Zihzuh
- dat je bent - dagge d'r mi rondloopt
- dat je bent - dè ge d' r bèènt (Heeze-Leende) / Da ge zijt
- Dat kan helemaal niet - Da gah nie
- Dat klopt - Da is
- Dat klopt - Krek
- dat kun je wel vergeten - da kunde wel op oewen buik schrijven
- dat ligt op zolder - da leg op de schorring
- Dat mag Joost weten - Deh Wit Gin Mêns
- Dat meen je niet - Gij!
- Dat meen je niet - Da mende niej..of....ja zittie
- Dat meen je niet! - Joa zeet ' ie!
- dat moet je doen - da motte doen dan
- Dat was een goed feest - Deh War unne goeie fist / Deh Fist war goei
- Dat was erg leuk - Da war verrèkes skôn
- dat weet ik niet - dè wïknie
- dat weet je niet - da witte nie
- dat weet niemand - da wit gin man
- Dat weet niemand - Da wit genne mens
- Dat weet niemand - Deh wit ginne miies
- Dat weet niemand - Dâ wit gin mân
- dat zegt u - da zeede gij
- dat zegt u - dè zaejgd u (Heeze-Leende)
- de - d'n
- De andere kant - Gienend / doar ginder (ginds)
- de auto - d'noto / m'ne wage
- de efteling - d'n Eft-ling

- de hele tijd - alzeleve
- de hond - d'n joekel
- de hond - denond
- de hoogte - de hógt
- de koe in de wei - de koei in de waai
- de laagte - de ligt
- de ogen uitsteken - spiegelen
- de peel - dun pil
- De plaats aanharken - Den misse griesele
- De tafel ophalen - de toffel ophaole
- de thee meisjes - de thee durskers
- de voordeur is dicht - achterom ist kermis
- de zegen tijdens de mis - ut kruske
- de zolder - de zulder
- decolleté - gebbetje
- décolleté - schap
- décolleté - spie
- deksel - skeel
- dementeren - verdutselen
- denken - da denk
- denneappel - foep
- denneappel - mastefobbus
- denneappel - krutje
- denneappel - toot
- denneappels - proppen of denneproppe
- dennenaalden - masterspelle
- dennenaalden - mastepinnen
- deugniet of kwajongen - bravezoriesteker snotjong
- Deurne - Deurze
- diaree - sproeipoep
- Diaree - slingerscheit
- diaree - racekak
- diaree - spetterpoep
- dichtsbijzijnde - herrese
- die daar - den dieë doar
- die meneer - dieje mens
- die mevrouw - da mens
- die pakken we - die vatte we
- dierenspeen - deem
- dierentuin uitdrukking - ik zeg alt mar zoo das korter dan dieretuin
- dik achterwek - dikke braoj
- dikwijls - dikkels
- dikzak - vetpatroon
- dinsdag - destdag
- direct (doen) - subiet
- direkt - drek
- dit - di
- doe die maar - doediemar
- doe maar die - dundieje
- doe normaal - doe ff normaal
- doi - houwdoe
- doi - adoou
- doi - houdoe war, oudoe wor

- doi - houdoe / haudu
- doi - houdoe / hallee
- doi - houdoe
- doi - houdoe
- doi - hoie (=Limburgs)
- doi - audoe
- Doei - ey'oudoe
- Doei hé - Houdoe wanne
- doi he - houdoe ee
- doi, dag - houdoe
- doekje - duukske
- doekje - lapke
- doekje - tod
- dom persoon - klippel
- Doof - Zedde gij dof?
- doordeweekse kleding - swerrese kleding
- doos - duske
- doos - doàs
- dorp - dùrrup (Heeze-Leende)
- dorp - turp
- draadje-draadjes - draojke-draojkes (vlees)
- Drempeel - Durpel
- drempel - dôrpel
- drink bak - zuipespan
- drinken - zuipen / zoepen
- droge mond - lère bakkus
- drop - sep
- drop water - schommeldrop
- dropje - sepke
- dropwater - poelipek
- dropwater - sepwotter
- dropwater - kliessekoek
- Druivensuiker - Druvesuiker
- duif - doif
- duivenhok - duivekot
- duizend - duzent
- duizendschonen - tuiltjes
- duizendschoon - lievemennekes
- dun hard straaltje - ut Spierst -Spiersen
- dwaas - deuzige
- eau de cologne - onjeklonje
- echt niet - ach nie
- echt waar - eerlik woar
- Echtgenoot - Mins
- echtgenoot - munne mens, menne vent, den onzu
- een - inne
- een - un
- een auto - nun woage
- een Biertje - een pinske
- een brutaal persoon - een strand figuur
- een brutaal persoon - een strand persoon
- een dik hoofd - zultkop
- een eend - un ànt

- een eitje bakken - unaaike kwatse
- een en de zelfde - jindurander
- een euro - unne neuro
- een flinke klus - persekuusie
- een grof gezicht - unne dogkop
- een hele - unnen aolinge
- een heleboel - een berzie
- een hond - nu'n ond
- een hond - un nond
- Een jongen - un jungske
- een jongen - un menneke
- een komgroenten soep - nun bakske gruuntu suup
- een kop koffie - un bèkske koffie, kômke koffie
- een oud wijf - un ouwe doos
- een oude man - `n aauwe miens
- een slome - nun deuzige
- Een wagen hooi laden - Unne wage hoi loje
- eendagskuikentjes - pielekes
- eens - is of us
- Eerde - D´eerd
- eergister - doaergester
- Eersel - Irsel
- Eerst maar eens warm kopje koffie - Urst mer uns un werm bakske koffie
- eerst zit de darm in het varken, daarna het varken in de darm - urst zit dn dérm in t vééereke, doarnoa t vééereke in dn dérm
- ei - ai
- ei - aaike
- eiersnijder - Vqt gij ekkes d' n èrsnèr
- eigwijs - aigegeeraait
- eigenheimer - eijgenheimer
- eikelhoofd - zotte ziekte kopske
- elastiek - stiek
- elastiekje - stiekie
- elkaar - mekaar
- Elshout (plaats) - D'n Elshout
- emmer aan een touw - puts
- en passant - meepersant
- er een potjevan maken - begaaid
- er naast - d' r neffe
- erf - misse, wurft, werft
- erf - misse
- erf - plak
- erf - plâts (Heeze-Leende)
- erf - dn dam
- erf - waaruft
- erg - grelleg
- erg verrot - katsverrot
- ergens van profiteren om iets teverkrijgen - op de schobberdenbonk
- Erp - Errup
- erwtensoep - snert
- Escharen - Esteren
- eten - ijten
- eten - Knauwe

- eten - bikke
- eten - voejer / schaft
- eten - vreeten
- eten - vréte
- even - effekes / ekkes / effe
- even - ekkes
- even kijken - effe kieken
- feest - partaaike
- Feest - Fist
- fiets-standaard - stelt
- Fijnaart - Fendert, ' t Kleigat
- flink drank gehad - un goei snip in hebben
- flink wat drank - un goei zatsel
- fluitje - flutje
- fluitje, van een tak gesneden - fiepke
- fluitketel - moor / tummes / fluitkittel
- foutje - abuuske
- Frambozenkistje - Tups
- frietuurpan - vetpan
- Frikandel - Bakpaal
- Friteuse - D' n vetput
- Ga er voor - Gao d`r vur
- ga je - `godde
- ga terug naar amsterdam - trug naor oew eige laand
- Ga weg - goa weg, naait um, schei tog uit
- ga weg - naaithum, gaot heen
- gaan we die kant op - gaon we geuss
- gaat - gaot
- gaat - gi
- gaat het - gôaget
- gaat het - giggut
- Gaat het - Geegut - Eersel
- gaat het - gugut
- gajus - schoelie
- Gangster - kwint en ostrout en kempi
- garage - graas
- garage - gerazzie
- gebaksvorkje - riekske
- gedestileerde drank - snevel
- geel zand - rooi zand
- geen - gin
- geen haar op mijn hoofd die daar aan denkt - perd in de wieg! Ammehoela!
- geen idee - verrekte koekwous
- Geer- Gerend - Spie -Spieend. -Eersel
- Geffen - Geffe
- gegeten - ge-ituh
- gehakt - gakt
- gehaktbal - frikedel
- gehaktbal - gaktbal, bulleke gehaktbol
- gehoord - geheurt
- Gek - Kierewiet
- Gek - Koekwous
- Gek - koekwaus, appetjoek

- Gek - Tjoepert
- Gek - Van de pot gerukt
- gek - waus, knaas
- geld - knaken
- geldwolf / - knakenbeter
- geluk - assiepan
- gemakkelijk - hendig
- gemakkelijke schoenen - affezeer schoen
- Gemert - Gimmert
- gemold - verhontsoort
- Gemonde - Gimde
- geniepig mannetje - pleurikke
- geruild - getuitelt
- Gestel - Gèstl
- gevist - geviest
- gewerkt - geworpen
- gezeur - genöl
- gezicht - bakkes
- gisteren - giestere
- glaasje - glaoske
- gluiperd - Tesnezzik
- goed - da
- goed doen - bestuiten
- goed feesten - we goan u't begoaië
- goede dag - guuin doag
- Goede Morgen - Goeie Méрге
- goedeavond - goe
- goedemorgen - morgë
- goedendag - halleej
- goedkoop - goeiekoup
- goedkoop - goeiekoop
- Goedkoop - Ach, das gin geld
- Goirle (dorp onder tilburg) - Gôôl
- Goirle met carnaval - ballefruttersgat
- gootsteen - geutstiejn of pompbaak
- graag - gear
- graag - gèrre
- graag - gère
- graag - gêr
- Graat - vlim
- graat - vlimmen
- Grave - de Graaf
- groen - grún
- groen - gruun
- groen doekjes - grun duukskes
- Groente - Grunighed of Gruun
- groenvoer - grûûn voeier
- grote lijn speed - dikkuh daik pep
- Haantje - Hoantje (Spreek uit hondje)
- haantje - kiep
- haar - heur
- haartje in oog - plimp in oog
- haartjes - hurkes

- haartjes - herrekes
- haast - hòst
- hachee - krib
- had - hed
- Had je een grote mond tegen mij? - hedden groôt Bakkes?
- hagelslag - kwattastrooisel
- hallo - heuj
- hallo - gallow
- Hallo - Hallee
- hallo - euuuj
- Hallo, meneer - Heuj, Koekwous
- Hamburger - Bakschaif
- handkar - douwker
- handvatten - handvaten
- handvol - haffel
- Hank - de hang / knoesterrooierslaand
- Hapert - Hoapert
- Hard stukje pees, vet of kraakbeen in vlees - knorzel
- Hardcore - Staampmuziek
- haring - herring (erm mense verreke)
- hark - rijf of reif
- hark - rijf
- hark - griesel / rijf
- hark - schaarrekske
- hark - griesel
- hè - waant
- heb - hedde
- Heb je dat gezegd? - Hedde gij da gezeet ghad?
- Heb je dat gezegd? - Hedde ge da gezeet gehad?
- Heb je genoeg gehad? - Hedde zat gehad?
- Heb je haast - Moete nog gaon hooie
- heb je me niet gehoord? - hedde gij men nie geheurd?wierde me nie
- Heb je nog wat gedaan? - hede gai nog wa gedan
- heb jij - hedde gij
- heb jij dat gezeg? - hedde da gezeed gehad?
- heb jij een peuk - hedde gaij een peuk
- hebt u het - hittium
- Hedel - Hèl
- Hedikhuizen (plaats) - Hékése
- Hedikhuizen (plaats) - Hekise
- heeft - hed
- heel - jeel
- heel - hil (Heeze-Leende)
- Heel - Alling - Eersel
- heel - kaaj
- heel erg - verekkus
- heel ergen - boe
- heel hard - kei hard
- heel hard - jeelard
- heel snel - as de nondeju
- heel snel - meej gaank
- Heel zachtjes - Stillekus
- heen en weer - hers en giens of herres en geens

- heesch - his
- Heeswijk - Hezik
- Heeze - Hees
- Heeze - Hééjs
- heimwee - vaart
- heimwee hebben - vaart hebben
- heks - hekje, schoonmoeder
- hekwerkje boven aan de trap - bollies
- helemaal - olling
- helemaal - elemaol
- helemaal - oalling
- helemaal - hillemol, himmol
- helemaal juist - krek zjuust
- Helm - Butsmuts
- Helmond - Hellemond
- Helmonder - hellemunder
- herfst - baomis
- het - ut
- het aanrecht - de peombak
- het altaar - taltaar
- het andere of verre eind - taane eind
- het bed - d' n neukpatroon
- het gaat vanzelf - ut go vaneiges
- het ging net - ut kon krek
- het grasveld - dun bleik
- het is geen gezicht - tis gin porum
- het is graag of niet - 't is gear of nie
- Het is graag ofniet en het is graag - tis gèr of nie en tis gèr
- Het is niet van zijn gading - 't Gaoit 'm nie.
- het is zover ze gaat echt - het is zo weit ze goj echt
- het kan me niets uit - ut nukt me niks
- het plaatselijk sufferdje - de Middenstandsbelangen
- het raam - t roam
- hiernaast - hierneffe
- hij / zij viel met zijn gezicht op straat - ee viel mee zu'n bakkus op nu kaai.
- hij heeft ontslag gehad - ij et gedaon gehad
- hij knapte ervan op - hij bekwaam urvan
- hij was helemaal van de kaart - hij wies van voren nie meer dat ie van achteren leefde
- hij werd 2de - hij wier 2de
- hilvarenbeek - beek
- Hilvarenbeek - Bîk
- Hilvarenbeekse taal - Bikse taal
- hinkelbaan - brits
- hinkelen - britsen
- Hintham - Hintum
- hoe heb je dat gedaan? - hoe hedde ge dè gedaan?
- hoe is het - hoeist
- hoe is het met je liefje - hoe is t mey u n vrijer
- hoe is het met u - hoe ist
- Hoe is het? - Hoest
- hoeden - huu
- hoekje - hukske
- hoeven - d, oeve

- hofje - hufke
- hoge hoed - unne hoge zije
- hoi - doi
- hoi - Hoi
- hoi - halleeej
- hoi - hoihoi
- hoi - hooy
- hoi - heuj
- hoi - euuj
- hoi / hallo - meej men
- hoi met mij, - jeh meej men
- hond - nont
- hond - nond
- hond - joekel
- hond - huuntje
- Hond - hundje
- hond plagen - nond op kuuse
- hondje - huntje
- hondje - hundje
- hoofd - boem
- hoofd - knert / kop
- Hoofdkaas - Zult
- hoofdstel (paard of koe) - hudselsel
- Hooge Mierde, Lage Mierde en Hulsel - Holahu
- Hoogeloon - Lôn
- hoogmoed hebben - kouwe kak
- hooivork - riek
- Hooivork - Gaffel
- hoor - wur
- horen - hurde
- horloge - glozzie
- horloge - lozzie
- horloge - lozie
- Hou je kop - houdoe Bakkes
- hou je mond - bakkes houwe!
- houdoe - doi
- houten klosje als deursluiting - wervultje
- houtworm - mieter
- huilen - jenku of jaanke
- Huilen - Schreuwe (n)
- huilen - simmen
- huilen - steve
- huilen - schreeuwen
- Huilen - Screuwe (n)
- huilen - bletten
- huilen - blere - janken
- huis - hoos
- Huis - Kiet
- humeurig - grijnzig
- Hun - Hullie
- hutspot - peejestaamp
- hutspot - peeje mee juin
- hutspot - pejestaamp

- hutspot - peestaamp
- Hutspot - Wortellepetassie
- iemand al leren - iemand Afdalliën
- iemand die gezellig / grappig is - die kant begaoien
- iemand die niet goed wijs is - staopele mierus
- iemand eruit zetten - iemand eruit bonjoeren
- iemand eruit zetten - um dur uitbossen
- iemand uit Tilburg - schôône meens
- iets wegen - kwikke
- ijs stuk trappen (op sloten) - scholleke trappen
- ik ben erg moe - ik zijn tenne
- ik ben heel erg moe - 'kzè ténne
- ik ben klaar met werken - ik ben afgewerkt
- Ik ben moe - kben muug
- Ik ben vanochtend weggereden - Ik ben vanmerrige aangereden
- Ik ben weg - `K Naai hem
- ik ga weg - ik taai hum af
- ik ga weg - ik nēj d'ruit
- ik ga weg - ik gai kwiet
- ik heb er geen zin in - Ik zuuk t nie
- Ik heb er geen zin in - K' zoek t niet
- ik heb er geen zin in - kzuuk t nie
- Ik heb er genoeg van - Ik zoek het niet meer
- ik hoorde het - ik wier ' t
- ik hou niet - Khou doar nie van
- Ik hou van jou - k Hou van oe
- Ik hou van jou - Ik hou van jou
- Ik kan het niet - Ik zuuk t nie
- ik mis je - kmis oe
- ik mis je - kmis jouw
- ik moet er weer is vandoor - 'k paai'm er tussen uit
- ik moet nodig naar de wc - ik mot zeike
- ik rij nu weg - ik gaai nouw oanrije
- ik snap er niets van - ksnap er de balle niej van
- Ik zal je op je gezicht slaan - Ik zal oe op oe gaffel stoefen
- ik zei - ik zeig
- in de tocht staan - op den trek stoan
- in de tuin - in dun hof
- In je blootje - In oee bloete telder
- indiaan - nindiaan
- inschenken - uitschudde
- Is dat lekker? - Blie dah binne?
- Is dat waar? - Og, eg?
- Is dat zo? - Zut? / Zu da
- is het niet? - wanne? (stopwoord) ist nie? niej dan?
- Ja - jot
- ja - joa (jot) wajot
- ja hoor - akkenaaien
- jaar - joar
- jacket - pietelèrke
- jaco`s patatkraam (in soerendonk) - Fox`s vetkeet
- Jammer om weg te gooien - tis nog sund
- jaquet - pietelaar

- jas - frak
- jas - frak jes
- je - ge
- Je / Jouw - Oe (w)
- je bent me er eentje - gij zijt me der innu
- je bent niet slim - gei het evu veul verstaant alst achtured voan un verku
- je bent niet wijs - je ziet nie wies
- je haren - oouw herre
- je hebt mensen en potloden zij is de gum - ge het meesuh en potlooie
- je kruis - owe mik
- je verstand gebruiken - oewe kop erbij houwen
- jeuk - juksel
- jij - gij
- jij - ge
- jij gaat flink tekeer - gij gaot tekeer âs un koi pèrd
- jij gaat niet zwemmen - motte verzuipe
- jij zei - gij zee
- jij zei - ge zeet
- jong varken - vag
- jonge - jonguh
- jonge kinderen - klein mannen
- jonge kip - poelie
- Jongen - junske
- jongen - jongen
- Jongen - Kjel
- jongen - jungske
- jongen - kèl menuku
- jongetje - menneke
- jongetje - jungske
- jongetje - jongske
- Jou - Oe
- Jou moeder - Gullie moeder / Gullie mam
- jullie - gullie
- junk - smokerd
- jurk (je) - kleejke
- kaart - koart
- kaas - kes
- kaas - keas
- kaas - tilburg
- kaatsheuvel - dun ketsheuvel
- kaatsheuvel - du kets
- kalende man - vleespet
- kalf - muk
- Kalf - kuus
- Kalf (vrouwjtje) - vèrs
- kalf / big - kuus
- kam je haar eens - kem-oew-hair-ris
- kamer - hert
- kamer, woonkamer - d'n herd
- kan dat dan ook - ken da dan ok
- Kapot gemaakt - Verbellemomt
- kar - kaar
- karnemelk - bottermelk

- Karnemelk - Mûlluk
- karren - kuijeren
- kattedwaad - sefiligheid, koj jong streek
- Kauwen - Knaauwen
- kei - kaai
- Keldonk - Kelding
- kennis maken met buurt - buurtanmaaken
- kereltje - kul (leke)
- kers - keers
- kersen - kurze
- kersen - krieken
- kersenkistje - koarsekiesje
- Keuken - Geut
- keuken - de guuit
- keutje - varken
- kijk - kik
- kijk - kiek
- kijk daar - kikt daar
- Kijk dan - Kik tan
- kijken - blieken
- kijken of hij kijkt en als hij kijkt niet kijken - kèken of ie kekt, en as ie kekt nie kèken
- kijken, bekijken - gollieje, koekeloere, guize
- kikker - kinkeluut / Kikvors
- kikker - puit
- kikkervisjes - dikkopkus
- Kind - ut jong
- kinderen - jong
- kinderen - kènder
- Kinderen - Brakken
- kinderen - de jong
- kinderstoel - kakstoel
- kinderstoel - krokstoel
- kinderstoel - krokstoewl
- kink in de kabel, schok (je) - snuk (je)
- kip - kiekke
- kip - kiep
- kip - tiet
- kipjes - poelekes
- kippenhok - kippekot
- kippevel - kippetietjes
- klaar met werken - afgewerkt
- klagen - mauwen
- Klein dik ventje - Brokertje
- Klein dun ventje - Persulder
- kleine - klene
- kleine kinderen - brakken bloei
- kleine kinderen - kleine jong
- kleine lade - schufke
- kleintje - Prulleke
- kleintje - juunkske
- klepel - klippel
- kletsen - aawbetten
- kletsmajoor - luloer

- kleuter - koter
- klit - tus
- kloeken - kloeken
- klokhuis - appelkroos
- klomp - blauk
- klomp - bleuk
- Klompen - Kleuven
- klompen - blûk
- kloppen - temperen
- klopt - krek
- kloten - hengsten
- knabbelen - knauwen
- knappe man - een dirk
- Knegsel - Kneksel
- kniën - kniees
- knoeien - brasse
- knoeien - dabben
- knoeien - knellen
- knoeien (met eten) - mokkeren
- knoeien (met eten) - knellen
- knolletjes - tollekes
- knolraap - ruttebag
- knotwilg - kopboom
- knuffelen - filifauwen
- koe - koei
- Koe - Koejke
- Koeien - Koei
- koek - kouk
- koekje - Quukske
- koekje - quukske
- koekje - quukske
- Koekje - Kuukske
- koekje erbij? - kuukske dr bij?
- Koelapparaat - Kouwhouw ding
- kofferbak - de klep
- Kofferbak van een Auto - Kattebak
- kolengruis - koolassie
- Kom eens hier - Kom us
- kom jij spelen - kom de gij speule
- kompjes - klufkes
- konijn - knijntje
- konijn - knijn
- konijn - knientje
- konijn - kniend
- Konijn - Knèèn
- konijnen - knèèn
- koolmeesje - biediefke
- koortslip - frutlip
- Kop (hoofd) - Kupke
- kop koffie - 'n bakske koffie
- kop thee - tas thee
- kopje - kupke
- kopje - kumke

- kopje - taske
- kopje koffie - bèkske koffie
- kopje koffie - bakske leut
- kopje koffie - bakske
- kopje koffie - tas koffie
- kopje koffie - taske koffie
- kopje koffie of thee - kommeke koffie of thee
- kopkaas - zult
- koppig mens - steenezel
- korenschoven - teilen
- korstje van het brood - knoetje van het brood, hut kuntje
- koude handen - kouwe haand
- koude voeten - kouwe pollekes
- koude voeten - kouw pieken
- krant - kraant
- kreukel, vouw - krukkel
- krijg je - krédde
- krijgen - krèège
- krijtje - kretje
- kringloopwinkel - droideurwinkel
- kruisbes - kroezel
- kruisbes - kriel
- kruisbessen - kruidorus
- kruiwagen - kreuge
- kuikens - pielekes
- kuikentje - pielleke
- kusjes geven - kusse
- kwajongen - vurrekten aop
- la - laai
- laarzen - lerzen
- laarzen - lers
- laat - loat
- laatste - schuif
- laatste - leste
- ladder - lière
- ladder - leer
- lade - schuif
- Lage -Zwaluwe - Zwaloe
- lagere klasse - min volk
- lal - la
- lamp - lempke
- lang lelijk hoofd - perdenkop
- Langenboom - Langebum
- Langnek - loangnek
- Lantaarnpaal - Fompoal
- LANTAARNPAAL - ZIJSPAAL
- later - latter
- lauwen - lááwen
- lawaai - geweld hebben
- Leende - Lint
- lege emmer - hole emmer
- lekker gaan slapen - lekker in de mand of papen in de mand
- lenig - gezwak

- leon - aon
- lepel - lippel
- leuk - schon
- leuk - leutig
- leutig - leuk
- Liempde - Liemt
- Lieshout - liessent
- Liessel - leisel
- Lieverd - Kulleke
- lift - hijsbak
- lijm - col
- limonade - ranja
- loader - looischup
- loader - laaischop
- lomperik - klippel
- lomperik - oesum
- lucifers - stekskus
- lukt het? - gaog ut?
- lust u een koekje - motte gij unne Quukse
- lust u koffie? - motte gij koffie?
- lust u misschien een plakje hoofdkaas? - motte gij zult?
- lut - koffie
- luyksgestel - gestel
- maakt eigenlijk ook niets uit - Makt Dever niks ut.- Eersel
- maakt me niets uit - wa nukt da
- maar - moar
- maar net - krèk
- Maarheeze - Mares
- maarheeze - gat neffe Budel
- Maas en waals - Moas en woals
- maaszand - skerpzand
- maat - cabron
- maat - vies jetje
- macharen - macherûh
- made - De may
- Made - De Mai
- madeliefje - Mèjzüntje
- mafkees - koekwaus
- mafkees - sjappie
- maken - moake
- makkelijk - hendig
- makkelijk zat - hendig zat
- Makreel - bukkum
- man - menneke
- man - méés
- mandje - timmus
- mannen - miense
- manusje van alles - de flaps
- mares - Gat
- maria - ons lieve vrouwke
- markt - mert
- markt - mart
- masker - mombakkes

- masker - boembakkes
- masturberen - fappen, butten
- materiaal - spulleke
- mayonaise - zalf
- mee - bij
- Meen je dat? - Minde da werkeluk woar?
- meestal - diksentèds
- Meester - Mester
- meid - mijd
- meikever - mulderke
- meisje - deern
- meisje - meske
- meisje - meiske
- meisje - medje
- meisje - mechje
- meisje - dûrske
- Meisje - Dèrke
- meisje - dôrske
- meisje - bienske
- meisje dronken maken - achteroverlaaie
- meisjes - derke
- meizoentje - mezuutje
- Melk - Rumme
- melk - melluk
- melk - romme
- melk geven aan kalveren - weteren
- menens - Mènnus
- mensen - minse
- mensen - meensuh
- mep of klap - weij
- merel - malder
- Mes - Kniep
- Mes en vork - Stjek van stjaal
- Mesthoop - Mieshoop
- mesthoop - mestvaalt
- mestvaalt - mispit
- met de auto - meej de woage
- met een goede - mi unne goeie
- met elkaar omgaan - accaderen
- met rust laten - laten partijen
- met tegenzin - nooi
- meteen - meej-temet
- Meuten - Meuke
- mier - muurzeiker
- mier - moeizeiker
- mieren - moesaaier
- Mij - Mèn
- Mij maak je niet bang. - Gij makt menne pis nie laauw
- mijn echtgenoot - miene mins
- mijn mama - ons moeder
- mijn man - munne mens
- mijn moeder - ons moeder / os mam / smam / smoeder / os ma / os moeke
- mijn vriend - menne môat

- Mijn(e) - Mènne
- milheeze - millus
- Mispoes - Mispoes
- Moe - Muug
- Moe - Moei
- moe lam - begaait
- moeder - môan
- moeder - moederloos
- moeder - ons mam
- moeder - moos
- moeilijk in de omgang zijnd mens - kruiskrekel
- moeras - zomp
- moet - mot
- moet - motte
- moeten - motte
- mogool - mongol
- mok - mok
- molen - meulen
- mond stinkt naar overgeefsel - Galbakkes
- mondharmonica - mondmeziek
- mooi - sgon
- mooi - moj
- mooi - schòn
- mooi - skôn
- mooi - schôn
- mooi - skòn.
- mooi - skone
- Mooi - Skon
- mooi meisje - Skun wefke
- Mooi meisje - Schon Meske.
- mooi meisje - bienske
- mooie boezem - schoon vurkomen
- morgen - mergen
- morsen - d'r neffe knoeie
- morsen - knellen
- motregen - stiefreging
- mr. vogels - persoon
- muts - hettu
- muts - mutske
- n kleine - een baby
- naakt - noks
- naakt - blood
- naar - nôàr
- naar persoon - misselijk menneke
- Naast - Bezijens
- naast - never
- naast - neffe
- naast / Langs - neffe, langs
- nadenken - prakkezeren
- nadenken over iets moeilijks - rikraoien
- nadine - lief
- Nadrukkelijk ja. - JÔT.-Eersel
- Nadrukkelijk nee. - Nint. Eersel

- namiddag - taaftere
- namiddag - taanemiddag of taadremiddag
- nazomer - bastenhannese zomer
- nee - neije
- nee - nije
- nee - nust
- nee - nunt
- nee - nint
- nee - naaie
- nee - neet
- nee die van jou - die van ullie
- neerleggen - tasse
- net - crek
- net als - glek
- net andersom - krèk ausum
- net wat ik wilde - krek wa'k wou
- Netersel - Nittersel
- nette vrouw - pronte vrouw
- Neus - Un Kompierske
- niet - nunt
- niet - nie
- Niet graag - Nooi
- niet helemaal - krèk
- niet netjes - nut
- niet waar - niewaor
- niets van gemerkt - niks van gemerkt
- nietwaar? - wanne?
- nieuw - niks geleje
- nieuw - nix geleje
- niks - niksnie
- Nistelrode - Nisseroi
- Nistelrode - Nisselroi
- nootjes - nutjes
- nootjes - nooijers
- Nu niet - Nounie
- Odiliapeel - D' un Pill
- of niet - wanne
- ogen - putterkes
- olie - ullie
- olland - ollund
- om voor niets iets te krijgen - op schobber de bonk loapen
- Ommel - schôn deurpske
- onderbroek - onderbox
- ondertussen - meepesaant
- ondertussen - impesaant
- Onderzetter - Treefje
- onderzetter - trifke
- Ondeugend kind - Ontेरik
- ondeugende jongen - skoel
- ondiep - drèeg
- onkruid - bogt
- plukkum
- onnozele hals, onbehouwen jongeman - gálleperd

- onnozele vrouw - Luupse
- ontbijtkoek - Berenspek
- ontbijtkoek - peperkoek
- onverantwoord - ongepermeteerd
- onverhardeweg - hoefpad
- onweersbui - skoer
- onzin - kwats
- onzin - zwets
- onzin praten - kwatsen
- oosterhout - wosterhout
- Oosterhout - Wostrout
- oosterhout - wostrout / kaaiendonk
- Op blote voeten lopen - berrevoets
- op de tocht - op d'n trek
- Op de uiteinde van een veld - tengenan
- op houden / weg wezen - naai tu'm
- op mijn schoot - op mijn slip
- opa - opa's
- open - oopen
- open - aope
- opgestapelde materialen - op unnu klaamp zetten
- opjutten - opnèjen
- opperen - upperen
- Oprit - dn dam
- oprit - waareft
- oprit - waarft
- oprotten / wegwezen - vort
- opscheppen - stoefen
- opscheppen - Opscheppen
- opschepper - stoefbal
- Opschieten - Kom nou's op
- opschieten - vort doen affeseeren
- opschieten, voortmaken - spoeien
- opzij- ga opzij. - Hom -Homme. Eersel.
- oude lap - tod
- Oudenbosch - Puitenol
- ouderwets - ouverwetse
- overgeven - spauwen
- overhemd - bazeroen
- overrijpe appel - dieje nappel ies bukzuut
- paal - peel
- paal - leuter
- paaltje - palleke
- paaltje - pulleku
- paaltje - pulleke
- paar - paor
- paard - pèèrd
- paard - perd
- paard - perd
- paard - woordpakket
- paarden - peerde
- paarden - pèrden
- paarden - perd

- paardenbloem - Gele bloem
- paardje - knol
- paardrijden - knolhobbelen
- paars - péérs
- Pad - pèjke
- Pak een stoel - Vat un end hout
- pakken - vatten
- pakken - vattuh g
- paling - eal
- pannekoek - struif
- pannendeksel - scheel
- pannendeksel - potschel
- pannenkoek - streuf
- pannenkoek - streuf
- pantoffels - sloffen
- papieren zak - buil
- parfum - ruuk / odeklonje / ojerklojer / onjeklonje
- parfum - onjeklonje
- pas op - prulleke
- passen - accaderen
- patat - friet
- patatje - 'ne friet
- perceel - plak
- pet - klakske
- petroleum - bronolie
- peulen - houkes
- peultjes - hauwkes
- piemeltje - pielleke
- pillen - snoepkes
- pilsje - bierke / pilske / pintje / juupke / sapke / gêle rakker meej un wit krageske / kumke
- pindanootje - Ollienutje
- pink - muk
- pinksterbloemen - stefselblommen
- plaats - plekske
- plaatselijke regenbui - Plaotselukuh regenbuij
- plakje - plakske
- plakje kaas - schefke kes
- plank - schap
- plankje - plangeske
- plassen - d'n errepuls afgiete
- plassen - zeiken
- plezier - d'n ouwe
- ploegen - bàuwe
- po - piespot
- poepen - bouten
- poepen - puupen
- poetsdoek - skottelslet
- poetsen - boene
- politie - pliesie
- politie - pliesie
- politie - waus
- politie - wout
- politie - zwaontjes

- Politie (agent) - Wout
- politie bureau - woute kiet
- pootje baden - voetje dompelen
- portemonnee - beurs / porte meej niks / knip
- portemonnee - beurs
- portemonnee - Kniebeurs
- potverdorie - nondeju
- prakken - kneien
- praten, discussieren - klassineren
- precies - krèk
- precies - krek
- precies wat ik wil - krek wak wou
- precies wat ik wilde - krek wa'k wo
- prikkeldraad - piendraaike
- prikkeldraad - pikkendroad
- Prinsenbeek - Dé Bik / Beek / boemeldonk
- proppenschietter - klabots
- Prul (Iets is weinig waard of is troep) - Toei
- psv - kampioenûh
- puber, nozem - laobus
- put - kolk
- raad - road
- raam - ramke
- Raamsdonk - Ramsdonk
- raamsdonksveer - t ver
- Raamsdonksveer - ut Fèr
- raapstelen - keeltjes
- raar - aorig / raor
- raar persoon - unne aorige
- raden - roaien
- ranja - grinadine
- ranja - verdunde
- rauw ei - gruun aaj
- rechtdoor rijden - rechtendeur raie
- rechts - herrus
- reep - repen
- reep - reepen
- regen - rengel
- regen - maajem
- regen, motregen - stobber
- regenen - rengeren
- regenworm - pieraas
- Reifen - Taifoen
- reinken - afberen
- restje - kwelleke
- Reusel - Gat neffuh Bloal
- Reusel - Gat
- reuzenrad - hooggaattie
- richtingaanwijzer - pinker
- riethoven - reithovù
- Riethoven - Rijthove
- rijpaard - deorraaier
- Rijsbergen - Resbarge

- rode bieten - kroten
- rode bietjes - kroote
- rok (je) - rökske
- roken - paffen, smore
- rommel - bogt
- rond brood - mik
- roomboter - goei botter
- Roosendaal - Tullepetaonestad
- Rosmalen - Rusmolle
- rosmolen - manege
- Rotje - Papasiester
- rotje - pappesiester
- rotzooi - meuk
- rotzooi - knoemel
- rozenkrans - paternoster
- ruilen - tuitelen
- ruimte - herd
- Ruwe kerels - Wuunder
- ruzie maken - nétsen
- salade - slaaischottel
- schaar - scher
- schaar - schèer
- Schaar - Schear
- schaatsen - schatsen
- schaatsen - schetsen
- schaijk - schoik
- schat - sgat
- schatje - sjoeke
- schatje ik ben verliefd op je - liefden
- Scheef - Slim
- Scheet - Ruft
- schep - schup
- scheppen - spoaje
- Schijndel -
- schijndel - skendel
- schoen - schunke
- schoen - skoen
- schoenpoetsdoosje - blinkesmèèrdeuske
- schoenveter - knoopje
- schoenveters - rijnassels / rainaastels / nissels
- schoffel - Schrepel
- schoffel - schreepel
- schone vogeltje - schòn vùgelke
- school - sch
- schoon - zuiver
- schoon - skon
- schoon - skoan
- schoon - zuiver
- schoonfamilie - d'n kouwe kant
- schoonmaken - poetse
- schoonmaken - kuise
- schoorsteen - schouw
- schoot - slip

- schop - schup
- schop - skup
- schop - trap
- schort - schollek
- schrale lippen - skrolsmoel of unne frotlip
- schrander meisje - hel vèeg
- schreeuwen - schrèèke
- schreeuwen - kwèke
- schrikken - verschieten
- schuifslotje - vrelleke
- schutting - gelind
- schuur - schop
- schuurtje, spade, shop, décolleté, schaap - schop, schoep, schup, schap, schoap
- seringgen - kruidnagels
- sigaret - sigret
- sik - napoleonneke, nondejuke
- sinaasappel - appelsien
- sinasappel - aplesien
- Sint Nicolaas - Sinterklaos / Snieklaos
- Sint Oedenrode - Rooij
- sint-michielsgestel - Gestel
- Sint-Oedenrode - Rooi
- sinterklaasinkopen - klotteren
- Sirene - Floes
- skateboard - aveceerplenkske
- sla - sloai
- sla - slaaj
- sla - slaai
- sla hem - slaam
- Sla met ei met ui met aardappelen - Slaai meej aai meej juin meej aerepels
- sla met ui met ei met aardappel - slai mee juin mee ai mee errepel
- sla olie - slollie
- slaan - tetse
- slaan - teuren
- Slager - Vilder
- slapen - ieperen
- slapen - sloapen
- slapen - luimen
- Slapen - Papen
- Slapen / rusten / middagdutje - nondere
- slappe koffie - schuddekul
- slappe koffie - schottelwaoter
- slappe koffie - Unne kwak volluk
- slecht - koi
- slecht eten - pitsen
- slecht volk - strutjesvolk
- slechte aardappels - kwaai erpels
- slechte bloedvaten - koi oajers
- Slijptol - Schuuptol
- Slikapen - Dieren
- slikken - slekke
- slofje - slôfke
- slofjes - slôfkes

- slome vrouw - duts
- sloot - grave
- smederij - smis
- smeerlap - smerdel
- snap je dat - witte nie
- Snap je? - Snapte
- snoep - snuupku
- snoepen - snollen
- snoepje - pikske
- soep - suupke
- soerendonk - zùrrik
- sokken - zuk
- Someren - Zummere
- Someren-Eind - D'end
- Someren-Heide - de hei
- spa - schup
- sparappel - krutje
- speelplaats bij de school - de koer
- spelen - speulen
- sperma - but
- spijkenisse - Welluk?
- spugen - kitzen
- spugen - tuffe
- spugen - tuffen
- spugen - zwiersen
- spugen (overgeven) - spouwe
- spuug - tuf
- st oedenrode - rooi
- St. Willebrord - 't Heike
- staart - stert
- staartjes - stertjes
- stamp - petassie
- stampersgat - meekrapdurp
- stampot - petoasie
- standdaarbuiten - zwammegat
- steeds - alsmardeger
- steeds - undeeger, aelte
- steen bovenop de keulse pot - kol-kei
- steiger - staiger
- steigerpijp - staigerpaip
- stekelvarken - pinegel
- stelen - schoepen jatte
- step - glijer- Eersel
- step - avanseersplenkske
- sterf - val dood
- sterke koffie - straffe koffie
- Stijfsel - Oemeldoem
- stil vallen - be'r valle
- Stoeltje - stuulleke
- stoeprand - Kaaibaant
- stoeprand - baandkaai
- stoeptegél - kei
- stoerdoener - mènert

- stoffen - stobberen
- stoffer - stofvèrken
- stofzuiger - huulbessem
- stokje - stokske
- stommeling - drieklusoor
- Stop - huj
- straks - dalùk
- straks - later - fluis of soms fleis
- strobed (kort gesneden stro) voor koeien en andere boerderijdieren - straawssel
- stroom - eletriek
- stroopsoldaatje - lektoet
- stropdas - slieps
- stuiter - schuts
- stukje, strookje - riefeltje
- sufferd - goaperd
- suiker - zoetkes / sokker
- tafel - toafeltje
- tafel - toffel
- Tafel dekken - Tafel ophalen
- Tafel dekken - Toffel ophoalen
- tafelpoot - toffelpoat
- takkenbos - mutsert
- tas met luch pakket - kabas
- tegelijkertijd - meepessaant
- tegelijkertijd - meepesaant
- tegeltjes - leikes
- tegenwoordig - vort
- tepel - zuignippeltje deem
- Terheijden - Traaie
- Terug - Vrom
- terug komen - vromkomme
- teut - dronken
- tevreden - vreit
- tevreden (Tevreden persoon) - Content (Contente mens)
- tieten - tette
- tieten - voorgevel
- tijd - Pèrd
- tijd genoeg - tèt zat
- Tik / knal op je kop - Klap op je stui
- toch? - war?
- toilet - plee
- Toilet - Pishok
- tol - koekerel
- tongzoenen - bekke
- torenvalk - klaamper
- tût - kop / hoofd
- tot ziens - houwdo
- tot ziens - houje wâ
- tot ziens - houdoe wanne
- tot ziens - houdoe
- tot ziens - hou (w) doe
- tot ziens - Haje wa
- tot ziens - Halleej

- Tot ziens - Huidoe
- Tot ziens - ey' oudoe
- touw - zeel
- touw - zeel
- Tractor - Trekker!
- trailer - kar
- trekken - rukken
- trillen beven - skibbelen
- trottoirband - keiband
- trottoirband - kaaibaand
- trui - frak
- trut - kakteef
- tuin - plaats
- Tuinbonen - Flodderbonen
- tuinbonen - flodderbone
- tuinbonen - boerentenen, lapbonne flodderbonen
- tuinbonen - labonen
- Twee - Tweije
- twee weken - virtien daog
- twijfelen - rikraoien
- twintig - twientig
- u (uw) - oe (oew)
- Uden - Uje
- ui - juin
- uien - juin
- uiensaus - skreuwsaus
- uit - oit
- uiteindelijk - èngsule
- uitlaat - knalpijp
- vaak - duk
- vaak - dik
- vaak - dikkels
- vaatdoek - Skottelslet
- vaatdoek - skottelsletje
- vaatdoek - skottelslet
- Vaatdoek - Schotteldoek of skottelstet
- vaatdoek - schottelslet
- vaatdoek - schotelslet
- vaatdoek - schoteldoek
- Vaatdoekje - Skottelslet
- vaatdoekje - schutteldoek
- vaatdoekje - schottelslet
- vaatdoekje - schotteldoek
- Vaatdoekje - weurstemik
- vader - die auè
- vader - d'n ouwe
- vader - ons vadder
- vaders - ons pap, os pa
- Vagina - Pisbak
- vakantie - vakaans
- vaker - dukker
- vaker - dikkelder
- Valkenswaard - Valkensweerd

- Valkenswaard - Valkenswird
- valkenswaard - valkunswird
- vallen op een steen - bakkes oep nkaai
- vals spelen - orèns
- van zelf - van eiges
- vanavond - vanaaf / tovond
- vanmiddag - tatumiddig
- varken - kuus
- Varken - Un Verruke
- varken - veereke
- varken - vèreké
- varken - vèrreke, keuje, kuus, kût
- varken - vèrrukke
- varkenspoot - verrekuspoit
- varker - vèreké
- VCB - Verrekens club Biezenmortel
- veel - mundig
- veel - veul
- veel mensen - unne kwak volk
- veertig - virtig
- vegen - bizzeme
- vegen - griezele
- veghel - veghul
- veldschuur - schop
- vensterbank - raombank
- Ver - wijer
- verbitterd iemand - knaoierd
- verder - weijer
- verderop - gunterweite
- verderop - ginswijd
- verderop - ginderwijd
- verderop - gienderwijd
- veren - piemelhaar
- Vergiet - Serbekke
- vergiet - timmest
- verheugen - verspinsen
- verhip - verrekes
- verhuizen - overhuizen
- verkreukeld - befroemeld
- vernielen - verdèsterweren
- vernielen - verinnoeweren
- vernielen - verrinoeweren
- vernielen - zeeg
- verrader / prater - unne tebbes
- verrekt - verrekte
- versta je dat? - verstadde dè?
- verstoppertje spelen - piepelebergen
- verstuiken - verzwikken
- vertrekken - gaon, aanrije
- vertrekken - anrijen
- vertrekken - anrepen
- vertrekken - aanrije
- vervelende jongen - verrekkeling

- vervelende kinderen - snotjong
- verwaand - strêlik
- verwaande - strêlike, verwonde kwast
- Verwent kind - Papjong
- Vessem - Vééssuhm
- Vet - Aight
- veters - niessels
- Vidjay - Yo What's Up
- vieze gladjanus - smouske
- viezerik - pléksjaak
- Viezerik - Vullak
- vinden - vijnden
- vinder - veinder
- visgraten - vlimmen
- visite - volk
- vissen - viese
- vitten - hakken
- vlaamse gaai - meerkolf
- vlaamse gaai - hanniekaauw
- vlaamsegaai - hanniebroek
- vlees - vlis
- vliegertouw - heveltouw
- vliegmaschine - vliegmesjien
- vlimmen - graat
- vlindertje - kapelleke
- vloer vegen - den herd keren
- Vlooien - Pietjes
- voederbiet - mangelpee
- voederbiet - mangel
- Voet / voeten - Vuut / vûût
- vogeltje - vuggelke
- vogelveertje - vogelvirke
- Volkel - Vollekul
- volledig - olling
- voor - tebbes
- voor - vur
- voor mezelf - voar me eige
- voorhoofd - stui
- voorhoofd - vurkop
- voorschoot - sloef
- voortaan - vort
- voortmaken - afverseren
- voortmaken - gas erop
- voortmaken - toe
- vorig - vurrig
- vork - riek
- vork - verket
- vork - ket
- vork - verket
- vork - verket / drie tang
- vork - vurruk
- vorkenblok - kettenbak
- Vorstenbosch - Kingswood

- vrachtauto - vregwaoge
- vragen - vroagen
- vreemd - aorig
- vreemd - vremd
- vreemd - vrimd
- Vreemd persoon - vrimde
- vreemdeslecht weer - boames weer
- vrek - pinnekuskliever
- vriend - kameraad
- vriendin - klamme dot
- vriendje - vrijer
- Voedvrouw - Verwoerès
- vroeg - vruug
- vroeger - vruuger
- vrolijk - blaai
- vrouw - durske, vrouwke
- vrouw - durske
- vrouw - vrouwke
- VROUW (ÉÉN) - UN VRÔMMES
- Vrouwelijk konijn - Molliebesje
- vrouwen - vrollie
- vrouwtje - durske
- vuil - smerrig
- vuilak - nutterik
- vuile - smerrige
- vult - voegt
- w.c. - pleej
- w.c. - ut huske
- waakhond - jeanne
- waalijk (plaats) - wolluk
- Waalre (dorp) - Woldere
- waalwijk - wolluk
- Waalwijk - Wolluk
- waar - waor
- waarom - wuiver
- wak in ijs trappen - Scholleke tretsens
- Walik - Wollek
- wandelen - kuieren
- Wangster - Richard Scholten
- Wankelen / Duizelig. - Zwiemeletig.
- warm - wèrum
- was - waar
- Waspik (Plaats) - Waspek
- wat - Wah
- wat denk je? - wa denktu?
- wat dialect - wa dialect
- Wat een - Wanne
- Wat een - Wa'n
- Wat ga je daar doen? - Wa motte doar goan sjouwe?
- wat heb ik het warm - wa hekt tog hia
- wat heb je gezegd? - wa hedde gij gezit gehad?
- wat is dat - waz da
- wat is dat? - wes dêh?

- wat is er aan de hand - wa doet er op
- wat is er aan de hand - wazer gaonde
- wat is er aan de hand? - wa is tur?
- Wat is er? - Wa motte?
- wat je denk dat is alles dat is niks - wagge denk det t alles deh is niks
- wat kijk je - wa kikte ge nouw
- wat maakt het toch uit - wa makt da toch uut
- wat moet je hebben? - wa motte?
- wat zeg je - wa zeede
- wat zeg je - wellek
- wat zeg je - welluk
- wat zeg je? - wa zinne gai??
- wat zeg je? - we zede gij
- wat zeg jij - Wa zidde ge - Eersel
- wat zegt hij - wa zet ie
- wat zegt u - watte, eh, uh
- Wat zegt u / jij? - Wellek?
- wat zegt u? - heh?
- Wat zegt u? - Welk?
- Wat zei je? - Wa zinde gij?
- wat zei je? - wé zeede gij?
- wat zei je? - Wellek?
- Wat zei je? Ik kan je niet verstaan. Zou je het willen herhalen? - Wà?!
- Wat? - Wèh?
- water - woatur watter
- waterketel - moor
- waterpomptang - schonmoeder (un ouw tang met une grote bek)
- Watje (zwakkeling) - Pannekoek
- wc papier - klaaikatoen
- we gaan - we goan an
- we gaan weg - me naaien er tussen uit
- we vertrekken - we gaon, we naaie d' r uit
- We vertrekken (auto, fiets etc) - We rijen an
- We vertrekken (fiets) - We fietse an
- weet - wit
- weet je dat - witte gij da
- weet je dat? - witte geit
- weet je wel? - wittenie?
- weet je wie dat is? - kende gij dun die'e van dun die'e
- Weet jij dat - Witte geit
- weg - pad
- weg gaan (boos) - opzoute!
- wegen (optillen) - kwikke
- wegrijden - aanrijden
- wei - waai
- Wel ja! - Wij jat!
- wellicht / natuurlijk - allicht
- werd - wier
- werkverkeer - waarkvolluk
- Wervelwind - Houwmouw.
- wervelwind (klein) - haawmaaw
- wesp - perreweps
- wesp - perrewesp

- wesp - perreweps
- wesp - sperreweps
- Wesp - Weps
- wie ben jij - van wie ben de gij der e' ne
- wie ben jij? - wie bende ge?
- wie is je vader / moeder - van wie zedde gij er ene
- wij - ons
- wij hebben enige twijfel omtrent het door u gestelde - beijad
- wij hebben het gehad - Agge maor leut et
- wijde grote onderbroek - un vaon
- wijnbal - plèkbol
- wilde - wou
- wilde - wou, woj
- wilde zwaan - deen
- wilt u nog koffie - motte gij nog un bakske
- wimper - plimpen
- wimper - plimp
- wimper - vlim
- wimpers - plimpen
- windoost - hawmaw
- windvlaag - houwmouw of wèndhoos
- Wintelre - Wentersel
- wist je dat - wiste da
- wist jij daarvan - wieste gij da
- wist jij dat - wies de gij da
- wit - wiet
- witte chrysanten - kerkhofblommen
- witte kip - wiete kiek
- Witte kip - Witte Kiep
- woonerf - misse / d'n hof
- woonwagenbewoners - wielekes volluk
- woonwagencentrum - schojjerskamp
- woorden - wont
- worm - pier
- worstenbroodje - worstebrooike
- wortel - peej
- wortel - pee
- Wortelgeraai - De wortels onder de keie, op het pleintje v / d Bottelroosstraat in Boakel
- wortelloof - peeloof
- wortels v / d boom op het pleintje v / d Bottelroosstraat in Bakel - wortelgeraai
- wortelstampot met ui - petazie
- worteltjes - peekus
- worteltjes - peekes
- Woudrichem - Woerkum
- wouwse plantage - de pin
- Wulp - Kulder
- zak - buil / tes
- zakdoek - snutdoek
- zakdoek - tesnuzzik
- zakdoek - snotlap
- zakdoek - sneuftot
- zakdoek - tèsneuzik
- zakdoek - tesnuzzik

- zakgeld - pré
- zakgeld - traktement
- zaklamp - luchtkoker
- zakmes - kniep
- Zal ik je pak ophangen - Zak oe pak opangen
- zat - dronken
- zat - genoeg
- ze - zi
- Zeeland - Zilent
- Zeeland (dorp) - Zilland
- zeelt - slei
- zeer slechte pokerspeler - Ron hogenberk
- zeer zout - bremsig
- zeet - zegt
- zeg - zin
- zeg dat is lekker - das goe binne te houwe
- zeg dat is lekker - das goed binne te houwe
- zeggen - zeeien
- zei - zee
- Zeis - Zessie
- zeker - sjeker
- zeker niet - zikker nie
- zeker weten! - dè welde jè
- zeuren - nölen
- Zeuren - Emmeren
- zeuren - ziemelen
- zeven - zeuve
- zeveraar - zwetskloot
- zie je dat? - ziede dè?
- zielig - ach errem, tis sund
- zielig - sneu
- zigeuner - zwerver
- zij - hij
- Zij - Zullie
- Zij en wij en hun - Zullie en wullie en hullie
- Zij heeft rood haar - Daar is die rooie ut Gestel
- Zijtaart - Seitert
- zit niet zo'n onzin te vertellen - zit nie zo te zwètse
- zo dadelijk - mundinne
- zo dalijk - drek
- Zo meteen - Sèbiet
- zo snel mogelijk - mee gaank
- zodadelijk - sommedinte
- zodirekt - sebiet
- zoek - zuuk
- zoenen - laaien
- zoenen - plekke
- Zolder - Vliering
- zometeen - Ruustig óan
- zometeen - sebiet
- zometeen - derek
- zonde - zund
- Zooi / Troep / Rommel - Toelie

- Zoon - ons zeun
- Zou het niet zo zijn - Zut nie
- zou u dat nog eens willen herhalen alstublieft. - wa; hé
- Zou u zo vriendelijk zijn dat nog eens te willen herhalen? - Welluk?
- zuigen / leegzuigen - Tutturen / Laten leegtutteren
- zuinig - pinnig
- Zuinig - Zuunig
- zuipen - sjoekeluh, tanken
- Zullen we gaan - Zulwe esgaan
- zuurkool (stamp) - hangpetazzie
- zuurstok - lekstok
- zwanger willen worden - ze wil ne kleine hebben
- zwart - jodi
- Zwart - Donker
- zwart - rik
- Zwart - zwert
- zwart - zwort
- zwart wit poeder - lekpoeier
- zwart wit poeder - zwart wit poeier
- zwarte piet - assiepan (Bredaas)
- Zwerm bijen - Bizwam

23 opmerkingen

- -brah wordt gebruikt als bevestiging dat iets 'zeer goed' is.

-echt Machels (1830-Vlaams-Brabant)

- Als er een baby geboren is gaan de vrouwen op kraamvisite. De mannen gaan met de vader een borrel drinken. Dat noemen ze: het scheel ervan drinken.
- Als iemand zich onnozel onwetend voor wil doen, zegt hij wel: ik weet van niks. Ik kom van Etten.
- Antisemitisch kinderliedje van 1905 tot in de jaren 20. Mijn oma (98) heeft het wel eens gezongen: Skupt de Jut uit Saantu, Skupt um an alle Kaantu, Skupt um hier en Skupt um daar, Skupt um nor America.
- Bijna overal in Brabant Schotse of Schotse maar in Gilze Schetse!
- Britsen, een ook in Bergeijk gebruikt woord voor een hinkelspel, waarbij met krijt een patroon van min of meer rechthoekige vakken op het plaveisel getekend werd / wordt - meestal beurtelings één vak gevolgd door twee naast elkaar - waarin gehinkeld moet worden, beurtelings met de voeten gespreid (in twee vakken) en dan samengevoegd (in één vak). Soms moest / moet er hinkelend ook een houten of stenen schijf van het ene vak in het andere geschopt worden, hetgeen een zekere behendigheid vergt, omdat je niet te zacht maar ook niet te hard moet schoppen.
- Kienekeskak is snoep dat wordt uitgedeeld bij geboortes, een amandelpit met harde gesuikerde buitenkant.
- Liedje vroeger door kinderen gezongen als ze langs de deuren gingen :
Drie koningen, drie koningen.
Gif mijn nun nieuwen hoed.
Mun ouwe is versleten.
Us moeder maag ut nie weten.
Us vader hee ut geld
op ut hallufke nageteld.
- Maar good det die rampstatters dit toch neet begriep. En met google komme ze der auk niet oet. Maar beej det letste stukske van dich môt ik auk aafheuke. Det is noch deeper nao ônder in ut zuuden.
- Nieuwjaarlidje vroeger door kinderen gezongen als ze langs de deuren gingen:

Nieuwe jaorke zoete.

Ut verke hee vier voete.

Vier voete en nun stert.

Is oe da gin centje wert?

- Ook zijn er voorbeelden gevonden van tekstplagiat van andere wetenschappers in drie proefschriften waarvan Nijkamp mede-auteur is. Uit de steekproef kwam zes keer plagiaat en acht keer zelfplagiat naar voren.

- Virre zou aan weerskanten van de ruggewervel van een geslacht varken liggen. Die virre wordt met het hart, longen en de lever uit het vérreke gehaald (aldus Lies van Och uit Waalre in de Schakel van 21-12-2011) . Rara wat is virre...

- `Doe niet zo onbesnut` zeiden we als kinderen uit het gezin in Eindhoven tegen elkaar. Dan bedoelden we: `die niet zo onnozel, je weet best hoe het wel moet.`

- als er een stukje uit een bord is noemen we dat in Budel een KEK

- dikke foep werd bij ons in Eindhoven in de vijftiger jaren gebruikt voor iemand die vadsig dik was en zich onsympatiek gsdroeg.

- een gezegde dat als grap gezegd wordt:

dan zak zei ik zeetie is in oewe zak zeiken zeetie

- een gezegde dat vaak als grap gezegd wordt:

Kekt us oftie kekt en as tie kekt nie kekken en as tie nie kekt kekken oftie kekt.

- frotten kan in meerdere contexten gebruikt worden: wa bende gij aant frotten / wat ben je aan het doen, kloten frot t moar in de kattebak / doe dat maar in de kofferbak.

- ik wor nie blij van da aparte spul waor ik van smul da is slaoj mee aai mee jeun mee erpel

- in Tilburg:

we hebben de schônste stad van 't laand,

en onze vader is fabrikaant, én laot ze mar kome, 'we lussen ze grûn.

- randewaaien. Wij gebruiken dit woord om aan te geven dat iemand doelloos rondsjouwt / sjeest. Bv. vanmorgen was de kat door de kamer aan het rennen. Sprong van de bank op de kast naar de vloer en weer terug. Dat is randewaaien

- ut is dever niks, betekend ut makt eigenlijk ok niks ut.

Het word gebruikt door mijn moeder van 95

geboren en wonend in Eersel.

- wij werden vroeger groesers genoemd door ons oma.

Ze vertelde er altijd bij dat dat iemand was of is die graag appels eet.

Dit woordenboek 'brabants' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.